

PRAECIPE FOR A WRIT OF CERTIORARI
ПРАЕЦИПЕ ОБ ИЗДАНИИ СУДЕБНОГО ПРИКАЗА О CERTIORARI

NAME OF PARTY FILING THIS PRAECIPE AND OBTAINING THIS WRIT НАИМЕНОВАНИЕ СТОРОНЫ, ПОДАЮЩЕЙ НАСТОЯЩЕЕ ПРАЕЦИПЕ И ПОЛУЧАЮЩЕЙ НАСТОЯЩИЙ СУДЕБНЫЙ ПРИКАЗ		DOCKET No. ДОСЬЕ №
DATE JUDGMENT RENDERED ДАТА ВЫНЕСЕНИЯ СУДЕБНОГО РЕШЕНИЯ	IN THE CASE OF (Plaintiff) ПО ДЕЛУ (истец)	(Defendant) (ответчик)
		vs./против

The party named above claim that with respect to the above proceedings there was: *(Check applicable box or boxes)*
Указанная выше сторона заявляет, что в указанном выше судебном деле имело место: *(отметьте соответствующую ячейку или ячейки)*

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> lack of jurisdiction over the subject matter
<i>отсутствие юрисдикции в отношении предмета судебного разбирательства</i> | <input type="checkbox"/> lack of jurisdiction over _____
<i>отсутствие юрисдикции в _____ (Name of party) / (наименование стороны)</i> |
| <input type="checkbox"/> improper venue
<i>проведение судебного разбирательства в ненадлежащем месте</i> | <input type="checkbox"/> such gross irregularity of procedure as to make the judgment void
<i>настолько существенные процедурные нарушения, что судебное решение не имеет силы</i> |

PRAECIPE: To the Prothonotary

PRAECIPE: Секретарю суда

Issue a Writ of Certiorari directing

Просьба выдать судебный приказ о Certiorari в

_____ Magisterial
District Judge, to transmit to you a certified true copy of
the record of the proceedings named above.

адрес _____ судьи мирового
районного суда, с тем чтобы он направил вам
заверенную копию материалов судебного дела,
указанного выше.

(Signature of party filing praecipe or attorney or agent) / (подпись стороны, подающей требование, или ее адвоката или представителя)

WRIT OF CERTIORARI

СУДЕБНЫЙ ПРИКАЗ О CERTIORARI

TO: _____,
Magisterial District Judge

КОМУ: _____,
судья мирового районного суда

1. You are hereby directed by this writ to transmit to the Prothonotary of this Court of Common Pleas, within ten (10) days after you receive this writ, a certified true copy of the record of the proceedings named above.

1. Настоящим вы обязуетесь в течение десяти (10) дней после получения настоящего требования направить секретарю указанного Суда общегражданских исков заверенную копию материалов судебного дела, указанного выше.

2. This writ, when received by you, will operate as a SUPERSEDEAS to the judgment for possession in this case.
This block will be checked ONLY when this notation is required under Pa.R.C.P.D.J. No. 1013B.

2. Настоящий судебный приказ, после его вручения вам, служит в качестве SUPERSEDEAS по делу о передаче объекта недвижимости.
Отметить ТОЛЬКО если это необходимо согласно Pa.R.C.P.D.J. No. 1013B.

Date delivered for service _____, 20____

Дата передачи _____, 20____

**PROOF OF SERVICE OF WRIT OF
CERTIORARI**

*(This proof of service MUST BE FILED WITHIN FIVE (5) DAYS
AFTER delivery of the writ for service)
(Check applicable boxes)*

I hereby certify that I served the Writ of Certiorari, Common Pleas No. _____, upon the Magisterial District Judge to whom it was directed on _____, 20____, by personal service, or certified or registered mail, sender's receipt attached hereto.

I verify that the statements herein are true and correct. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of section 4904 of the crimes code (18 Pa.C.S. § 4904), relating to unsworn falsification to authorities.

By/Подписано: _____
Name/Имя

Date/Дата: _____

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ВРУЧЕНИЯ ТРЕБОВАНИЯ
ОБ ИЗДАНИИ СУДЕБНОГО ПРИКАЗА О
CERTIORARI**

*(Настоящее подтверждение вручения ДОЛЖНО БЫТЬ
ОФОРМЛЕНО В ТЕЧЕНИЕ ПЯТИ (5) ДНЕЙ ПОСЛЕ
передачи судебного приказа)
(отметьте соответствующие ячейки)*

Настоящим я подтверждаю, что я вручил требование об издании судебного приказа о Certiorari, гражданское дело № _____, судье мирового районного суда, которому оно было направлено _____, 20____, посредством личного вручения, или заказным письмом, или заказным письмом с уведомлением о вручении (квитанция об отправлении прилагается к настоящему документу).

Я подтверждаю, что заявления, сделанные в настоящем документе, насколько мне известно, правдивы и достоверны. Я понимаю, что ложные заявления, сделанные в настоящем документе, подлежат наказанию согласно статье 4904 (18 Pa. C.S. § 4904), касающейся предоставления государственным органам ложных сведений не под присягой.

Signature/Подпись